

Prix d'honneur de la beauté

# Erfolgreich auf ganzer Linie



Der diesjährige Preisträger des Prix d'honneur de la beauté, Dr. Clemens Belter, ist Hauptgesellschafter der BelCos Cosmetic GmbH.

■ **BEAUTY FORUM: Herr Dr. Belter, hat die Auszeichnung „Prix d'honneur de la beauté“ eine persönliche Bedeutung für Sie?**

**Dr. Clemens Belter:** Aber ganz gewiss. Persönlich sehe ich diese Auszeichnung als Anerkennung eines Lebenswerkes – meines Lebenswerkes. Gleichzeitig ist es aber auch eine posthume Anerkennung des Wirkens meiner vor vier Jahren verstorbenen Frau, ohne die ich sicherlich nicht auf die Idee gekommen wäre, mich der Entwicklung und Produktion von kosmetischen Präparaten zu widmen. Ohne unsere enge und intensive Zusammenarbeit wäre es nicht möglich gewesen, eine solch erfolgreiche Firma aufzubauen.

■ **Worin sehen Sie den Grund für den herausragenden und langfristigen Erfolg Ihres Unternehmens?**

Den Grund sehe ich in der Qualität unserer Produkte, der Seriosität unserer

Um die herausragenden Persönlichkeiten in der professionellen Kosmetikbranche zu würdigen, verleiht BEAUTY FORUM bereits zum zweiten Mal den Prix d'honneur de la beauté. Preisträger 2011 ist Dr. Clemens Belter, Hauptgesellschafter der BelCos Cosmetic GmbH, der sich seit über 30 Jahren kontinuierlich und leidenschaftlich für die Herstellung hochwertiger Kosmetikprodukte einsetzt.

Geschäftsführung und nicht zuletzt in der Umsetzung innovativer Ideen in wirkungsvolle, sehr praktikable und erfolgreiche Anwendungen. Das ausgesprochen partnerschaftliche und sehr persönliche Verhältnis zu unseren Kunden trägt weiterhin dazu bei.

■ **Warum halten Sie die Auszeichnung in der professionellen Kosmetikbranche für wichtig?**

Weil sie ein Beweis dafür ist, dass es nicht nur um Marketing und Geschäft geht. Auch die Elemente Fürsorge und Idealismus spielen eine außerordentlich große Rolle. Wir sorgen uns um das Wohlbefinden und die Gesunderhaltung eines lebendigen Wesens – des Menschen. Genau dieser Gedanke sollte hin-

ter jeder Methode und Anwendung in der professionellen Kosmetik stehen.

■ **In welcher Weise motiviert der Ehrenpreis Sie und das Unternehmen?**

Der Preis motiviert uns, an unseren Prinzipien festzuhalten und sie, wenn möglich, so zu verbessern, dass die Entwicklung der Marke Dr. Belter Cosmetic genauso zügig voranschreitet wie bisher.

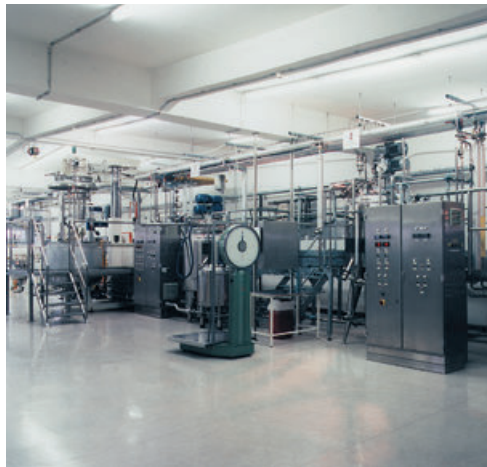
■ **Wo sehen Sie Ihr Unternehmen in 20 Jahren und was wünschen Sie sich für die Zukunft?**

20 Jahre sind in dieser schnelllebigen Welt nur schwer vorhersehbar. Aber Wünsche sind erlaubt. Ich möchte die kommenden 20 Jahre gesund erleben

## DER PRIX D'HONNEUR DE LA BEAUTÉ

Ob Oscarverleihung, Bambi oder Grammy – wichtige Branchen ehren besondere Mitglieder für deren langjähriges Engagement. Als führende Fachzeitschrift in der Kosmetik sind wir der Meinung, dass auch unsere Branche einen entsprechenden Preis verdient. Daher verleiht die Health and Beauty Business Media GmbH den Prix d'honneur de la beauté. Die Preisträger aus dem In- oder Ausland werden empfohlen und müssen maßgeblich an der Weiterentwicklung von Produkten und Dienstleistungen in der professionellen Kosmetik beteiligt gewesen sein. Die Firma des Preisträgers sollte seit mehr als 20 Jahren am Markt existieren. BEAUTY FORUM entscheidet sich schließlich für einen der Nominierten und verleiht den Preis alljährlich im Rahmen der „Wellness Aphrodite“ in München.

dürfen. Ich möchte die engagierte Arbeit meiner Nachfolger, meines Sohnes Florian und meiner Schwiegertochter Sonia, weiterhin wohlwollend und freudig beobachtend begleiten können und bei der Forschung und Entwicklung mitarbeiten. Weiterhin wünsche ich mir viele persönliche Kontakte und Gespräche mit unseren Kunden. Ich möchte erleben, wie die BelCos Cosmetic GmbH weiter wächst und gedeiht, viel Freude verbreitet und ihr Selbstbewusstsein stärkt. Man wird stets gefordert, das „Rad in Schwung zu halten“. Gibt es etwas Lebenserhaltenderes? ■



In der firmeneigenen Produktion werden sämtliche Produkte hergestellt und konfektioniert.



Auch seinen engagierten Mitarbeitern ist Dr. Belter Cosmetic zu großem Dank verpflichtet.

## WIE ALLES BEGANN...

Das Unternehmen BelCos Cosmetic GmbH und die Marke Dr. Belter Cosmetic stützen sich auf die Erfahrung einer über 30-jährigen Tätigkeit in Forschung, Entwicklung, Lohnherstellung, kosmetischer Praxis und Ausbildung.

Den ersten Berührungspunkt mit der Welt der professionellen Kosmetik stellte für Dr. Clemens Belter der Job als Chemielehrer an der staatli-

chen Berufsfachschule für Kosmetik in Braunschweig dar, den er als junger Student angenommen hatte. Seine spätere Frau Gertraud Belter war von 1966 bis 1990 Inhaberin und Leiterin dieser Institution. Sie hatte ursprünglich eine Ausbildung zur OP-Schwester absolviert und verfügte daher, neben ihrem lebensfrohen und aktiven Charakter, über medizinische Fachkenntnisse. Direkt nach ihrer Ausbildung zur Kosmeti-

kerin übernahm Gertraud Belter die Kosmetikschule von Rosa Graf und war später maßgeblich daran beteiligt, die Lehrpläne für die Ausbildung zur staatlich geprüften Kosmetikerin in Niedersachsen mit zu erarbeiten. Die praktischen Erfahrungen von Gertraud Belter als Kosmetikerin und Lehrerin sowie die Fertigkeiten des mittlerweile promovierten Biochemikers Dr. Clemens Belter bilden die Basis für die Firmengrün-

dung 1979 und die ersten Produkte, made by Dr. Belter Cosmetic. Schon damals stand die Naturverbundenheit stets im Vordergrund. Heute wird der Betrieb in zweiter Familiengeneration von Betriebswirt Florian Belter und seiner Frau, der Biologin und Anglistin Sonia Belter-Helal, für die Zukunft gestärkt. Die traditionellen Werte wie Qualität, Seriosität und Sicherheit werden in jeder Beziehung besonders gepflegt.



Das erste Labor – schon damals ein Zeichen für Qualität und Sicherheit.

Messestand aus der Pionierzeit – handgemacht und selbst aufgebaut.

Gertraud Belter mit Auszubildenden der Berufsfachschule für Kosmetik.

## AUF EINEN BLICK

**BelCos Cosmetic GmbH**, Wodanstr. 12, 38106 Braunschweig, Tel. 0531 344478, [www.belcos.com](http://www.belcos.com), [www.dr-belter.de](http://www.dr-belter.de)

Traditionelles Familienunternehmen; Gesellschafter und Firmengründer: Dr. Clemens Belter; Geschäftsführung: Sonia Belter-Helal und Florian Belter; Motivation: Das Unternehmen stützt sich auf die Erfahrung einer über 30-jährigen Tätigkeit in Forschung, Entwicklung, Lohnherstellung, kosmetischer Praxis und Ausbildung; Produktvertrieb: weltweit